Małopolska

Маршрут Восточного Фронта I Мировой Войны

Маршрут Восточного Фронта I Мировой Войны

Маршрут Восточного Фронта I Мировой Войны

Малопольша

szlak bitwy wschodniego I wojny światowej

Маршрут Восточного Фронта I Мировой Войны

www.szlakpierwszejwojny.visitmalopolska.pl

ЛЕГЕНДА

1 km 0 4 8 km

- памятник (или обелиск); госпиталь на Маршруте Восточного Фронта I Мировой Войны
- кладбище; памятник природы на Маршруте Восточного Фронта I Мировой Войны
- поле боя (или место выступления) на Маршруте Восточного Фронта I Мировой Войны
- музей; гарнизон (или казармы) на Маршруте Восточного Фронта I Мировой Войны
- памятник старины; форт (или крепость) на Маршруте Восточного Фронта I Мировой Войны
  Маршрут Восточного Фронта I Мировой Войны; номер описанного объекта
- костел (или колокольня); церковь (или колокольня) на Маршруте Деревянной Архитектуры
  комплекс построек; усадьба на Маршруте Деревянной Архитектуры
- кемпинг
- пункт туристической информации
- костел; старинный костел: каменный, деревянный; старинный монастырь
- церковь, старинная церковь: каменная, деревянная; синагога
- историческая планировка города; замок доступный для посещения; замок недоступный для посещения
  руины замка: доступные для посещения, недоступные для посещения
- дворец; усадьба доступная для посещения; усадьба недоступная для посещения
- памятник техники; другой памятник архитектуры; городище; музей
- военное кладбище периода I мировой войны; поле битвы; еврейское кладбище; форт крепости Краков
- объект ЮНЕСКО
- местность для скалолазания; пещера доступная для посещения
- природный заповедник; интересный объект с точки зрения природы
- граница национального парка; граница ландшафтного парка
- плавательный бассейн; центр водных видов спорта; центр конного спорта
- здравница; автозаправочная станция
- горный приют; хостел
- горнолыжный курорт; горнолыжный подъемник
- пешеходные маршруты ПТКС
- государственная граница; граница Малопольского воеводства
- автострада; пункт приема оплаты
- 1 государственная дорога с двумя полосами движения; государственная дорога
- 2 воеводская дорога с двумя полосами движения; воеводская дорога
- 948 асфальтовая дорога местного значения
- железнодорожная линия: действующая, недействующая
- застроенная территория; промышленная территория
- реки; озеро или пруд; пароп
- аэропорт; спортивный аэродром

Издатель:
Маршалковское управление Малопольского воеводства
Департамент туризма, спорта и популяризации
ул. Вшелова 2, 31-156 Краков
www.visitmalopolska.pl
Концепция: Анна Недзвецкая
Координация: Малгожата Чапла
Сотрудничество: Малгожата Кощак

Редакция издания:
Amistad Sp. z o.o.
ул. Столарска 13/7, 31-043 Краков
тел./факс: + 48 12 4229922
biuro@polskaturystyczna.pl
www.polskaturystyczna.pl

Текст: Кшиштоф Бовоки, д-р Кшиштоф Мрочковски
Консультация по содержанию: д-р мгр Михал Бачковски, д-р Кшиштоф Мрочковски, д-р наук андзей олейко
Перевод: Summa Linguae
Руководство производством: Эвелина Волька
Редактирование: Аурелия Голубовска
Корректа: Терезя Лачуква
Фотографии: Кшиштоф Бовоки, Малгожата Чапла, Иван Гомола, Дженина Горлах, Петер Ролк, Рафаэль Кожеевска, Музей Армии Краковой, Музей польской авиации, Майкл Петровски (арх. Конкурсы/Сокровища Малопольши), Пшемысловского староства в Тарнуве, Wikimedia Commons
Проект обложки, графическая компоновка: Михал Тивидль
Выполнение карт: Wydawnictwo Kartograficzne „Compass", www.compass.krakow.pl
Актуализация карт: Давид Ежна
Редактирование карты: Аурелия Голубовска
Набор: Кшиштоф Хосев, Михал Тивидль
Печать: Drukarnia Paust

Краков 2013, ISBN 978-83-64155-10-9

1. Дворец в Мируне – Ксёнж-Вельки [A7]
2. Военное поле на прикладском кладбище - Ксёнж-Вельки [A7]
3. Военное поле на прикладском кладбище - Мехув [A6]
4. Памятник Боровичам за Независимость – Мехув [A6]
5. Военное кладбище Огонув - Кальск [A4]
6. Место битвы при Кшивополтах и легионерское поле на прикладском кладбище – Быслини [A4]
7. Военное кладбище Янгрот - Чепляк [B4]
8. Военные поля на прикладском кладбище - Скала [B5]
9. Памятник жертвам I мировой войны – Скала [B5]
10. Военные кладбища в Желлине (возле дороги в Цвановице – а; возле дороги в Красеснице – b) [B5]
11. Обелиск на границе между австрийской и русской аннексированной территорией - Микулинце-Кожев [C4]
12. Маршрут Крепости Краков, северный отрезок [C5-6]
13. Маршрут Крепости Краков, южный отрезок [C5-6]
14. Форт Гренбалуэ – Краков [C6]
15. Форт Кшесланице – Краков [C6]
16. Форт Тоне – Краков [C5]
17. Форт Райско – Краков [D6]
18. Форт Косоице – Краков [D6]
19. Форт Прокоцим – Краков [D6]
20. Складско-хозяйственный комплекс п.-в. армии – Краков [C6]
21. Музей польской авиации – Краков [C6]
22. Олеандры - место выступления I Кадровой Роты – Краков [C5]
23. Обелиск на холме Каяи – Краков [D6]
24. Военное поле № 381 на коммунальном кладбище - Величка [D6]
25. Военное кладбище № 308 - Мужиха [D8]
26. Военное кладбище № 357 - Каменка-Мала [E9]
27. Памятник Встречи поколений - Хыльчики [E7]
28. Дом Мерошевских, место пребывания Юзефа Пилсудского - Лиманова [E9]
29. Военное кладбище № 366 - Лиманова [E8]
30. Военное кладбище № 368 на возвышенности Яблонец - Лиманова-Яблонец [E9]
31. Усадьба Моравских - Марцинковице [E10]
32. Военное кладбище № 352 - Марцинковице [F10]
33. Дуб Свободы – Новы-Сонч [F10]
34. Военное кладбище № 350 – Новы-Сонч [F10]
35. Поле легионеров на коммунальном кладбище – Новы-Сонч [F10]
36. Военное кладбище № 60 - Маластув [F13]
37. Региональный музей ПТКС им. И. Лукасевича – Горлице [E13]
38. Военное кладбище № 91 – Горлице [E13]
39. Военные кладбища № 123 и 122 – Лужна-Пустки [E12]
40. Военное кладбище № 118 - Сташкувка [E12]
41. Военное кладбище № 138 - Богоневице [E12]
42. Военное кладбище № 293 - Заклячин [D11]
43. Комплекс военных кладбищ (№ 191 – a, № 192 – b; № 193 – c) – Любинка и Домбровско-Шленска [D11]
44. Военное кладбище № 171 - Ловчувек [D12]
45. Памятник Неизвестному солдату – Тарнув [C12]
46. Старый военный госпиталь – Тарнув [C12]
47. Старые австро-венгерские казармы – Тарнув [C12]
48. Старая резиденция командования австро-венгерского гарнизона – Тарнув [C12]
49. Дворец Сангушко, бывший штаб русских войск – Тарнув [C12]
50. Военные кладбища (№ 200 – a; № 201 – b; № 202 – c, № 202a – d; № 203 – e) – Тарнув [C11, C12, D12]